



# GARNI 419T

\*Telefon komórkowy nie jest częścią opakowania

TRESC	
INFORMACJE BEZPIECZEŃSTWA	2
WSTĘP	
OPIS	4
JEDNOSTKA GŁÓWNA	
WYŚWIETLACZ LCD	
CZUJNIK BEZPRZEWODOWY DO POMIARU TEMPERATURY ORAZ WILGOT	NOŚCI
WZGLĘDNEJ GARNI 055H	5
WPROWADZENIE DO EKSPLOATACJI	5
INSTALACJA CZUJNIKA BEZPRZEWODOWEGO GARNI 055H	5
ROZRUCH JEDNOSTKI GŁOWNEJ.	
PAROWANIE DODATKOWYCH CZUJNIKOW BEZPRZEWODOWYCH (OPCJO	NALNIE)7
STWORZENIE KONTA	
USTAWIENIE ŁĄCZA WI-FI	
OPIS WYSWIETLACZA URZĄDZENIA W APLIKACJI TUYA SMART	9
	9
USTAWIENIE ALARMU WARTOŚCI UZYSKANYCH	
AUTOMATYZACJA Z POZOSTAŁYMI URZĄDZENIAMI WSPIERAJĄCYMI	
APLIKACJĘ TUYA SMART	
IOT (Internet Of Things) APLIKACJE.	
INNE DODATKOWE FUNKCJE APLIKACJI TUYA SMART	
AKTUALIZACJA FIRMWARE	
DALSZE USTAWIENIA I FUNKCJE JEDNOSTKI GŁOWNEJ	
RĘCZNE USTAWIENIE CZASU	
USTAWIENIE CZASU BUDZENIA	
WŁĄCZENIE / WYŁĄCZENIE BUDZENIA	
ODBIÓR SYGNAŁU CZUJNIKA BEZPRZEWODOWEGO	
WYŚWIETLENIE TEMPERATURY ZEWNĘTRZNEJ I WEWNĘTRZNEJ ORAZ W	/ILGOTNOŚCI13
WYŚWIETLANIE UZYSKANYCH WARTOŚCI MAX / MIN	14
KALIBRACJA	14
OŚWIETLENIE WYŚWIETLACZA	14
KONTRAST WYŚWIETLACZA	15
UTRZYMANIE	15
WYMIANA BATERII	
ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW	
PARAMETRY TECHNICZNE	
JEDNOSTKA GŁÓWNA	
CZUJNIK BEZPRZEWODOWY GARNI 055H	
SYMBOLE	
Ten symbol sygnalizuje ważne ostrzeżenie.	) <del>/</del> t
Ten symbol sygnalizuje uwagę	
W celu bezpiecznego wykorzystania trzeba zawsze dotrzymywać ins	trukcje opisane w

### niniejszej dokumentacji.

### INFORMACJE BEZPIECZEŃSTWA

### ĩ

. .

- Przestudiowanie i przechowanie niniejszej instrukcji jest wyraźnie zalecane. Producent ani też dostawca nie będą ponosili żadnej odpowiedzialności za dokonanie niepoprawnego pomiaru, utratę danych lub inne ewentualne konsekwencje spowodowane na skutek nieodpowiedniego wykorzystania produktu.
- Rysunki podane w niniejszym podręczniku mogą się różnić od stanu rzeczywistego. - Kopiowanie niniejszej instrukcji lub jej części, jest zabronione bez zgody producenta.
- Producent zastrzega sobie prawo dokonywać zmian specyfikacji technicznej i treści instrukcji bez wcześniejszego zawiadomienia.

- Produkt niniejszy nie jest przeznaczony do celów medycznych lub informowania publiczności.
- Produkt nie może być wystawiany na działanie grubej siły, wstrząsy, lotny kurz, wysokie temperatury lub nadmierną wilgotność.
- Nie zakrywać otworów wentylacyjnych żadnymi przedmiotami (gazetami, zasłonami itp.)
- Nie należy zanurzać niniejszego produktu w wodzie. W razie zmoczenia trzeba go natychmiast osuszyć miekka szmatka, która nie bedzie gubić włókien.
- Do czyszczenia produktu nie używać materiałów szorstkich lub podatnych na korozję.
- Nie manipuluj z komponentami wewnętrznymi urządzenia, stracisz gwarancję.
- Umieszczenie tego produktu na niektórych rodzajach drewna może spowodować uszkodzenie jego powierzchni, za które producent nie ponosi odpowiedzialności.
- Stosować tylko dodatki wyznaczone przez producenta.
- Do zasilania jednostki głównej trzeba używać tylko oryginalny adapter.
- Gniazdko elektryczne powinno znajdować się w pobliżu urządzenia i być łatwo dostępne.
- Podczas wymiany części trzeba zwracać uwagę na to, by zostały wykorzystane części ustalone przez producenta, które mają takie same właściwości, co części pierwotne. Niezatwierdzone części zamienne mogą spowodować pożar, porażenie prądem i szereg dalszych ryzyk.
- Produkt ten nie jest zabawką. Przechowywać poza zasięgiem dzieci.
- Jednostka główna może być stosowana tylko wewnątrz.
- Ten produkt może być umieszczony w pobliżu osób w minimalnej odległości > 20 cm.
- Produkt niniejszy jest odpowiedni tylko do montażu na wysokości < 2 m.
- Podczas utylizacji niniejszego produktu trzeba uważać na to, by postępowano z nim w zgodzie z jego charakterem.
- UWAGA! W przypadku wymiany baterii na niewłaściwy typ grozi niebezpieczeństwo wybuchu.
- Podczas użytkowania, przechowywania lub transportu baterie nie mogą być narażone na wysokie lub niskie temperatury ekstremalne, niskie ciśnienie powietrza na dużych wysokościach. Może dojść do wybuchu lub wycieku cieczy lub gazu.
- Narażenie baterii na bezpośrednie działanie ognia, uszkodzenia mechaniczne lub inne mogą spowodować wybuch baterii.
- Nie używaj baterii, istnieje ryzyko poparzeń chemicznych narządów wewnętrznych.
- Niniejszy produkt zawiera ogniwo guzikowe. Połknięcie ogniwa guzikowego może w ciągu zaledwie 2 godzin spowodować poważne oparzenia wewnętrzne, a nawet prowadzić do śmierci.
- Nowe i wykorzystane baterie przechowuj poza zasięgiem dzieci.
- Jeśli przestrzeń baterii nie jest dobrze zamknięta, zaprzestań używania produktu i chroń go przed dziećmi.
- Jeżeli myślisz, że bateria mogła zostać połknięta lub znaleźć się w jakiejkolwiek części ciała natychmiast skonsultuj się z lekarzem.
- Stosuj wyłącznie nowe baterie. Nie łącz starych baterii z nowymi.
- Podczas utylizacji baterii trzeba uważać na to, by postępowano z nimi w zgodzie z ich charakterem.

### <u>WSTĘP</u>

Inteligentny wielokanałowy termometr z wilgotnościomierzem, model GARNI 419T ma wbudowany moduł WiFi i jest kompatybilny z platformą Tuya IOT dzięki inteligentnemu systemowi. Przy pomocy aplikacji Tuya Smart czy Smart Life możesz śledzić temperaturę i relatywną wilgotność jednostki głównej i czujników bezprzewodowych, kontrolować historię zapisów, ustawiać alarmy dla danych wielkości i włączać funkcje zaawansowane przy pomocy zmierzony wartości.

Niniejszy produkt dostarczany jest z czujnikiem bezprzewodowym do mierzenia temperatur i wilgotności względnej GARNI 055H. Jednostka główna może wyświetlać do 7 innych podłączonych czujników bezprzewodowych, takich jak czujnik basenowy GARNI 057P (opcjonalnie). Użytkownik może monitorować i ustawiać zadania w celu sterowania innymi urządzeniami kompatybilnymi z Tuya według konkretnych warunków.

Zmierzone wartości są wyświetlane przez jednostkę główną na czytelnym inwersyjnym kolorowym wyświetlaczu LCD.

### **i** uwaga

Niniejsza instrukcja obsługi zawiera przydatne informacje dotyczące prawidłowego użytkowania i pielęgnacji tego produktu. Prosimy o przeczytanie tej instrukcji, aby w pełni zrozumieć jego funkcje. Zachowaj ją pod ręką na wypadek konieczności użycia w przyszłości.



- 10. Przestrzeń baterii
- 11. Otwór montażowy
- 12 . Przycisk [ °C / °F ]

### WYŚWIETLACZ LCD

- 1. Data i czas
- 2. Temperatura zewnętrzna i wilgotność
- 3. Temperatura wewnętrzna i wilgotność



#### <u>CZUJNIK BEZPRZEWODOWY DO POMIARU TEMPERATURY ORAZ WILGOTNOŚCI</u> WZGLĘDNEJ GARNI 055H

- 1. Dioda LED wskazująca transmisję danych
- 2. Gniazdo do zawieszenia na ścianę
- 3. Przełącznik kanałów
- 4. Przycisk [ RESET ]
- 5. Przestrzeń baterii





### WPROWADZENIE DO EKSPLOATACJI INSTALACJA CZUJNIKA BEZPRZEWODOWEGO GARNI 055H

- 1. Wysuń osłonę baterii w kierunku na dół.
- 2. Przy pomocy przełącznika kanałów wybierz wymagany numer kanału (np. 1)
- 3. Włóż baterie (2 x AA baterie), uważaj na właściwą biegunowość (+ / -).
- 4. Włóż z powrotem osłonę baterii.
- 5. Czujnik sparuje się teraz w trakcie kilku minut z jednostką główną.
- 6. Dioda LED migocze każdą minutę.



# UWAGA

- Jeżeli chcesz zmienić ustawiony kanał, zmień ustawienie kanału przy pomocy przełącznika z tylnej strony czujnika i naciśnij przycisk **[ RESET ]** na czujniku bezprzewodowym.

- Czujnik bezprzewodowy umieść poza zasięgiem światła słonecznego, deszczu lub śniegu.

W celu zapewnienia bezproblemowego nawiązania łączności, włóż w pierwszej kolejności baterie do czujnika bezprzewodowego, później naciśnij przycisk [RESET] na jednostce głównej.

### UMIESZCZENIE CZUJNIKA BEZPRZEWODOWEGO

Na wybrane miejsce na ścianie przymocuj śrubę lub gwóźdź. Zawieś czujnik bezprzewodowy przy pomocy otworu do zawieszenia. Czujnik może zostać umieszczony także na stole w położeniu pionowym.



### ROZRUCH JEDNOSTKI GŁÓWNEJ

### INSTALACJA BATERII DODATKOWEJ

Bateria dodatkowa potrafi tworzyć kopię zapasową: daty i czasu, MAX/MIN zapisów oraz zapisów z wartości uzyskanych za ostatnich 24 godzin, wartości nastawy alarmów. Pamięć wbudowana potrafi tworzyć kopie zapasowe: ustawień Wi-Fi oraz serwera.



### WŁĄCZENIE JEDNOSTKI GŁÓWNEJ

- 1. W celu włączenia jednostki głównej, włącz adapter zasilający
- 2. Po włączeniu jednostki głównej, na wyświetlaczu LCD pojawią się wszelkie segmenty
- 3. Jednostka główna rozpocznie automatycznie tryb AP (Access Point punkt dostępu)



4 . Bezprzewodowy czujnik GARNI 055H automatycznie paruje się z jednostką główną (w ciągu około 1 minuty). Po udanej synchronizacji wskazanie zmienia się z "--.- °C -%" na warto ści rzeczywiste.

### UWAGA

Jeśli po podłączeniu adaptera na wyświetlaczu LCD nie pojawią się żadne wartości, naciśnij przycisk **[RESET]** 

znajdujący się na tylnej stronie jednostki głównej.

### RESET I WPROWADZENIE DO TRYBU FABRYCZNEGO

Do resetowania jednostki głównej trzeba krótko nacisnąć przycisk [ RESET ] znajdujący się z tyłu jednostki głównej.

Do wprowadzenia do ustawienia fabrycznego i skasowania wszelkich ustawień oraz uzyskanych wartości, wciśnij i przez 6 sekund przytrzymaj przycisk [ **RESET** ] z tyłu jednostki głównej.

### WYMIANA BATERII I PAROWANIE MANUALNE CZUJNIKA

Jeżeli doszło do wymiany baterii bezprzewodowego czujnika GARNI 055H, parowanie trzeba przeprowadzić ręcznie.

- 1. Wszelkie stare baterie czujnika trzeba wymienić za nowe.
- 2. Naciśnij przycisk [ SENSOR / WI-FI ] na jednostce głównej.
- 3. Jednostka główna jest sparowana z czujnikiem bezprzewodowym w ciągu około 1 minuty od wymiany baterii.

### PAROWANIE DODATKOWYCH CZUJNIKÓW BEZPRZEWODOWYCH (OPCJONALNIE)

Jednostka główna wspiera przyłączenie aż 7 dodatkowych czujników bezprzewodowych GARNI 055H.

- 1 . W nowym czujniku bezprzewodowym wybierz nowy pożądany numer kanału przy pomocy przełącznika kanałów.
- 2. Włóż baterie (2 x AA baterie), uważaj na właściwą biegunowość (+ / -).
- 3 . Naciśnij przycisk [ RESET ] na uzupełniającym czujniku bezprzewodowym.
- 4 . Na tylnej stronie jednostki głównej wciśnij przycisk [ SENSOR / WI-FI ], aby rozpocząć parowanie z uzupełniającym czujnikiem bezprzewodowym.
- 5. Poczekaj, aż nowy czujnik bezprzewodowy sparuje się z jednostką główną. (Około 1 minuty).
- 6. Po tym jak nowy czujnik zostanie z powodzeniem podłączony do jednostki głównej, zmierzone wartości temperatury i wilgotności pojawią się na wyświetlaczu dla odpowiedniego kanału.

### **i** uwaga

- Do zapewnienia poprawnego funkcjonowania nie może być dany numer kanału zduplikowany. Szczegóły dot. ustawienia kanałów patrz rozdział "INSTALACJA CZUJNIKA BEZPRZEWODOWEGO GARNI 055H".
- Niniejsze urządzenie pomiarowe obsługuje różne typy dodatkowych czujników bezprzewodowych, np. czujnik basenowy

GARNI 057P lub czujnik pomiaru wilgotności gleby. W celu uzyskania dalszych informacji, można się zwrócić do swojego sprzedawcy.

### PONOWNE PODŁĄCZENIE CZUNIKÓW BEZPRZEWODOWYCH (RESYNCHRONIZACJA)

Przez krótkie naciśnięcie przycisku [ SENSOR / WI-FI ] jednostka główna rozpocznie ponowne wyszukiwanie czujników bezprzewodowych i przyłączy się do czujników, które już wcześniej były z jednostką główną połączone/zsynchronizowane, tzn., że jednostka główna nie zgubi przyłączenia do wcześniej sparowanych czujników.

### USUNIĘCIE CZUJNIKA BEZPRZEWODOWEGO

Użytkownik może ręcznie usunąć dowolny czujnik bezprzewodowy z jednostki głównej.

- 1. Naciśnij przycisk [ CHANNEL ] z przodu jednostki głównej, aby wyświetlić wybrany kanał, który chcesz odłączyć.
- Naciśnij i przytrzymaj przycisk [ REFRESH ] przez 10 sekund, aż wartości zostaną zresetowane, a na wyświetlaczu pojawi się "-, - ° C -%"

### <u>APLIKACJA TUYA ŚMART</u>

### STWORZENIE KONTA

Urządzenie GARNI 419T jest kompatybilne z darmową aplikacją Tuya Smart do pobrania na smartfony z systemem Android i iOS.

- 1. Zeskanuj kod QR telefonem komórkowym i przejdź do strony pobierania aplikacji Tuya Smart.
- Naciśnij przycisk "Pobierz", aby pobrać aplikację ze sklepu internetowego Google Play lub Apple App Store.
- Zainštaluj aplikację i postępuj zgodnie z instrukcjami, aby utworzyć własne konto przy użyciu numeru telefonu lub adresu e-mail.
- 4. Po zakończeniu rejestracji konta pokaże się ekran główny.

# **i** uwaga

- Jeśli wybierzesz metodę rejestracji e-mailem, nie jest potrzebny żaden kod rejestracyjny.
- Aplikacja może być zmieniona bez wcześniejszego powiadomienia.
- Może się wyświetlić wezwanie aplikacji Tuya Smart do zezwolenia na dostęp do Twojego położenia. Ten wybór umożliwi aplikacji udostępnienie informacji ogólnych o pogodzie w Twojej lokalizacji. Jeśli nie umożliwisz aplikacji dostępu, będzie nadal działać.

### USTAWIENIE ŁĄCZA WI-FI

- Naciśnij i przytrzymaj przycisk**[ SENSOR / WI-FI ]** przez 6 sekund, aby ręcznie uruchomić tryb AP, na co wskazują migające ikony AP i 
   . Gdy jednostka główna jest uruchamiana po raz pierwszy, tryb AP uruchamia się automatycznie.
- Uruchom aplikację Tuya Smart i postępuj zgodnie z instrukcjami w aplikacji, aby połączyć urządzenie z domową siecią Wi-Fi.
- Jak tylko jednostka główna zostanie podłączona do domowej sieci Wi-Fi, tryb AP zakończy się automatycznie i powróci do normalnego trybu.



Tuya Smart for Android / iPhone

Krok 1: W sekcji "Mój dom" 🕈 kliknij ikone w prawym górnym rogu 🗗



#### Krok 6:

Następnie Twoje urządzenie zostanie automatycznie wyszukane i zarejestrowane.



Po zakończonej sukcesem rejestracji pokaże się ikona pokaże się na jednostce głównej. Ustawienia zapisz kliknięciem aplikacji. Kliknięciem na ikonę "Dokończone" po prawej stronie na górze.



Krok 2:

Přidat ručně

Vypina (BLE)

Dimmer Switch

Potwierdź pole wyboru (jeśli ikona AP miga na wyświetlaczu LCD jednostki głównej).

Nejprve resetujte zařízení.

Podrzie nacisko RESE i (spinac) ji sekund (podle pokynů)
 Ujistěte se, že kontrolka rychle bliká

Pokud indikátor nychle bliká, přeskočte krok

② Podržte tlačitko RESET (spinač) po dobu 5

Perform net pairing as prompted.

. Potvrďte, že kontrolka rvchle bliká

EZ Mode ⇒

Krok 5

Zrušit

resetování ③ Zapnutí

6

(Wi-Fi) (7)ch

Wciśnij ikonę "Dodaj ręcznie".

Krok 3:

Kliknij sekcję "Sensors" po lewej stronie, przesuń prawe menu do sekcji "Czujnik temperatury i wilgotności" i kliknij ikonę "Czujnik temperatury i wilgotności (Wi-Fi)".



#### Krok 4:

Wybierz SSID (nazwę) i wprowadź hasło swojej sieci Wi-Fi. Upewnij się, że sieć działa w paśmie 2,4 GHz.









63

Nastavan olarmu

°C/F

6

8

# UWAGA

- Urządzenie GARNI 419T może łączyć się tylko z siecią Wi-Fi na częstotliwości 2,4 GHz.
- Aby dodać urządzenie GARNI 419T do aplikacji Tuya Smart, zezwól na dostęp do swojej lokalizacji.
- Aby wyjść z trybu AP, należy sparować urządzenie główne z siecią Wi-Fi.

### OPIS WYŚWIETLACZA URZĄDZENIA W APLIKACJI TUYA SMART

Na głównym ekranie urządzenia można wyświetlać wewnętrzne i zewnętrzne wartości mierzone, zapisy maksymalne i minimalne, graficzne wyświetlać wartości mierzone, ustawić alarmy wartości, wyświetlać historię alarmów oraz zmieniać format wyświetlanych jednostek temperatury.

- 1. Temperatura wewnętrzna i wilgotność względna z wartościami maksymalnymi i minimalnymi.
- Temperatura zewnętrzna i wilgotność względna z wartościami maksymalnymi i minimalnymi dla czujników bezprzewodowych. (CH = Kanał czujnika)
- 3. Ikona umożliwiająca powrót do strony głównej aplikacji.
- Ikona służąca do edycji i informacji o podłączonym urządzeniu oraz aktualizacji firmware.
- 5. Zobacz historię alarmów.
- 6. Ustawienie alarmów.
- 7. Zmiana jednostek temperatury.



### WYŚWIETLENIE GRAFU ZMIERZONYCH WARTOŚCI

Wewnętrzne i zewnętrzne zmierzone wartości temperatury i wilgotności względnej można wyświetlić w formie grafu. Kliknij opcję Wartości wewnętrzne lub CH (1-7). Wybierz .WEWNETRZNY" lub "CH", aby wyświetlić wykres Wybierz przedział czasowy

Ściąganie danych na e-mail < GARNI 419T Chytrý vícekanálo... 1 GARNI 419T Chytrý vícekanálo... < < Graf naměřených hodnot VNITŘNÍ VNITŘNÍ 🕶 Teplota Vlbkost 38. 21*L*°C ψ, 210°C 40% CH1 <u>201°C</u> MAX 21.2°C / 961 96%
 MIN 20110 / 663 Klikając na 8 20 6°C CH2 graf, MAX 265°C / 961 wyświetlisz MIN 20.6 °C / 891 różne osie czasowe wartości 8 20.4°C CH3 MAX 20.4°C / 941 ● 94% MIN 20 6 °C / 963 5 6 Wybór 10/F 6 °C/'F 2021/01/20 datv Nastave

9

#### USTAWIENIE ALARMU WARTOŚCI UZYSKANYCH

Aplikacja Tuya Smart umożliwia ustawienie alarmów dla wartości temperatury i wilgotności względnej. Krok 1:

Kliknij ikonę "Ustawienia alarmów" u dołu ekranu urządzenia

38%

8 20 1°C

8 20 6℃ 

8 20 L°C

°C/F

Jednotky

· 94%

100

96%

VNITŘNÍ

/ ዮ

<

CH1

MAX 212107 965

MIN 2011 / 667 CH2

MIN 20.6 °C / 891 CH3

MAX 20.6 T / 961

MIN 20.4 °C / 941

6

Historie alarmi

Naciśnij "Alarm temperatury" lub "Alarm wilgotno GARNI 419T Chytrý vícekanálo... 1 < e. Alarm teploty

Krok 2:

Nastavení alarmu 3 2 ŧ. Т Alarm vihkosti 7 а. J,

Krok 3 Naciśnij "WEWNĘTRZNY alarm temperatury" lub "Alarm temperatury CH1-7



### Krok 4: Przewiń, aby ustawić wyzwalające "Wyższe" i "Niższe" wartości alarmu. Przełącznik aktywuje wtedy alarm.



#### AUTOMATYZACJA Z POZOSTAŁYMI URZĄDZENIAMI WSPIERAJĄCYMI APLIKACJĘ TUYA SMART



\* Wsparcie dla oczyszczaczy powietrza GARNI technology®. Więcej na stronie: www.garnitechnology.com

#### IOT (Internet Of Things) APLIKACJE

Dzięki aplikacji Tuya Smart i innym urządzeniom kompatybilnym z tą aplikacją możesz tworzyć automatyczne funkcje wyzwalające (warunki) na podstawie zmierzonych wartości GARNI 419T.



### 🗓 UWAGA

- Jakiekolwiek zadania wymagane lub przeprowadzane przez urządzenia osób trzecich są na własną odpowiedzialność i ryzyko użytkownika!
- Należy pamiętać, że nie można udzielić żadnej gwarancji odnośnie poprawności, dokładności, rzetelności i pełności aplikacji IOT.

### INNE DODATKOWE FUNKCJE APLIKACJI TUYA SMART

Κ

Aplikacja Tuya Smart ma wiele funkcji zaawansowanych. Przeczytaj FAQ (częste pytania), a dowiesz się więcej. Na stronie domowej kliknij na ikonę "**Ja**" a potem na pozycję "**FAQ i informacja zwrotna**", gdzie uzyskasz więcej informacji.

	Klikn	utím sem nas	tavíte přez >
	Third-Party Voice	Services	vice >
	0	•.	**
	Alexa	Google Assistant	SmartThings
	🛆 Správa do	mû	>
	💬 Středisko	zpráv	• >
	FAQ a zpě	tná vazba	>
rok 2			
	Mij domov	-Ò: Smart	g
		Krok 1	

### AKTUALIZACJA FIRMWARE

Główną jednostkę można aktualizować przy pomocy Twojej sieci Wi-Fi. Jeśli dostępna jest nowa wersja firmware, po otwarciu aplikacji na Twoim urządzeniu mobilnym pojawi się powiadomienie lub wiadomość. Następnie zgodnie z zaleceniami przeprowadź aktualizację.

Podczas procesu aktualizacji procent statusu postępu będzie wyświetlany u dołu ekranu jednostki głównej.

## 🕕 🖄 ważna uwaga

- Podczas procesu aktualizacji stacja powinna być przyłączona do adaptera sieciowego.
- Upewnij się, że twoje połączenie Wi-Fi jest stabilne.
- Po rozpoczęciu procesu aktualizacji nie używaj jednostki głównej, dopóki aktualizacja nie zostanie zakończona.
- Podczas aktualizacji ustawienia i dane można usunąć.
- Podczas aktualizacji firmware jednostka główna przestaje przesyłać dane do serwera w chmurze.
   Po udanej aktualizacji firmware ponownie połączy się z siecią Wi-Fi i znów załaduje dane. Jeśli jednostka główna nie może połączyć się z Twoim routerem, przejdź do strony USTAWIENIA i ponownie je skonfiguruj.
- Proces aktualizacji firmware ma potencjalne ryzyko, które nie może zagwarantować 100% sukcesu.
   Jeżeli aktualizacja zawiedzie, trzeba powtórzyć powyżej podane kroki i proces powtórzyć.

### POZOSTAŁE USTAWIENIAI FUNKCJE JEDNOSTKI GŁÓWNEJ

### RECZNE USTAWIENIE CZASU

Jednostka główna jest zaprojektowana w taki sposób, by synchronizowała się z czasem lokalnym za pomocą przypisanego serwera czasu. Jeżeli chcesz ją stosować off-line, można ustawić czas ręcznie. Przy pierwszym włączeniu naciśnij i przytrzymaj przycisk **[ SENSOR / WI-FI ]** przez okres 6 sekund i przywróć jednostkę główną do trybu normalnego.

1. W trybie normalnym naciśnij i przytrzymaj przycisk [ **CLOCK SET** ] przez okres 2 sekund w celu wejścia do ustawień.

- 2. Kolejność kroków ustawień: 12/24-godzinny format → Godzina → Minuta →Rok → M-D/D-M format → Miesiąc → Dzień → Synchronizacja czasu ON/OFF → Język skróty nazw dnia
- 3. Naciśnij przycisk [+] lub [-] żeby zmienić regulowaną wartość Naciśnij i przytrzymaj przycisk szybkiego przesuwania.
- 4 . Naciśnij przycisk [ TIME SET ] do zapisania i zakończenia trybu ustawień. W innym wypadku jednostka główna dokona automatycznego zakończenia trybu ustawień po 60 sekundach bez naciśnięcia przycisku.

### 

- W trybie normalnym naciśnij przycisk [ TIME SET ] do przełączenia pomiędzy wyświetleniem roku i daty.

- Podczas ustawiania naciśnij i przytrzymaj przycisk [ **TIME SET** ] przez okres 2 sekund do powrotu do trybu normalnego.

### USTAWIENIE CZASU BUDZENIA

- 1. W trybie normalnym naciśnij i przytrzymaj przycisk **[ MODE / ALARM ]** przez okres 2 sekund, godziny zaczną migotać.
- Naciśnij przycisk [+] lub [-] do zwiększenia lub obniżenia ustawianej wartości, przez przytrzymanie przycisku wartość będzie rosła szybciej lub dojdzie do jej szybszego obniżenia.
- 3. Naciśnij ponownie przycisk [ MODE / ALARM ] do przejścia na ustawienia minut.
- 4. Naciśnij przycisk [+] lub [-] do zwiększenia lub obniżenia ustawianej wartości.
- 5. Naciśnij przycisk [ MODE / ALARM ] do zapisania wartości i zakończenia ustawień.

# UWAGA

- W trybie budzika zostanie na wyświetlaczu LCD wyświetlona ikona" 🛕 ".

- Jak tylko ustawisz czas budzenia, funkcja budzika włączy się automatycznie.



### WŁACZENIE / WYŁACZENIE BUDZENIA

- 1. W trybie normalnym naciśnij przycisk [MODE / ALARM ] przez okres 5 sekund do wyświetlania czasu budzika.
- 2. Gdy wyświetlana jest godzina budzenia, włącz funkcję alarmu, naciskając ponownie przycisk [MODE / ALARM].

W ustawiony czas budzenia włączy sie sygnał alarmu. Zatrzymać go można w poniższy sposób:

- Budzik zostanie zatrzymany automatycznie po 2 minutach bez ingerencji recznej i ponownie włączony następnego dnia.
- Przez naciśniecie przycisku [ ALARM / SNOOZE ], co powoduje aktywacje ponownego budzenia. Przez to budzik się wyłączy i za 5 minut włączy się ponownie.
- Naciśnij i przytrzymaj przycisk [ ALARM / SNOOZE ] przez okres 2 sekund do zatrzymania budzika i jego aktywowania kolejnego dnia.
- Naciśnij przycisk [ MODE / ALARM ] do zatrzymania budzika i jego reaktywacie kolejnego dnia.

### UWAGA

- Funkcia przesuniecia budzenia (Snooze) może być używana bez przerwy przez okres 24 godzin. - W trybie ponownego budzenia (Snooze) na wyświetlaczu będzie migotać ikona" 🛕 ".

### ODBIÓR SYGNAŁU CZUJNIKA BEZPRZEWODOWEGO

1 .Jednostka główna pokazuje moc svonału czujników bezprzewodowych w poniższy sposób:

Siła sygnału odpowiedniego czujnika bezprzewodowego

CH T		
Brak sygnału	Słaby sygnał	Silny sygnał

- 2. Jeżeli sygnał został przerwany i nie można było nawiązać połączenia przez okres dłuższy niż 15 minut, symbol sygnału zniknie. W związku z kanałami powiązanymi, w wypadku temperatury i wilgotności wzgl. zostanie wyświetlony wskaźnik "Er".
- 3. Jeżeli sygnał nie pojawi się przez 48 godzin, wskaźnik "Er" będzie wyświetlany na stałe. Trzeba wymienić baterie, po czym nacisnąć przycisk [ SENSOR / WI-FI ] do wznowienia połaczenia z czujnikiem bezprzewodowym.

### WYŚWIETLANIE POZOSTAŁYCH KANAŁÓW (FUNKCJA DODATKOWA Z DODATKOWYMI CZUJNIKAMI)

Jednostke główna można sparować z maksymalnie 7 czujnikami bezprzewodowymi do wyboru, Jeżeli posiadasz 2 lub wiecej czujników, przez naciśniecje przycisku [ CHANNEL ] w normalnym trybie bedziesz dokonywał przełączanie pomiedzy różnymi kanałami, lub przez naciśniecie i przytrzymanie przycisku [ CHANNEL ] przez okres 2 sekund włączysz cykl automatyczny, który będzie dane z poszczególnych kanałów wyświetlać każde 4 sekundy. W trybie cyklu automatycznego na wyświetlaczu pojawi się ikona 🛛 🐼 . W celu zatrzymania cyklu automatycznego i wyświetlenia obecnego kanału wciśnij przycisk [ CHANNEL ].

### WYŚWIETLENIE TEMPERATURY ZEWNĘTRZNEJ I WEWNĘTRZNEJ ORAZ WILGOTNOŚCI

- Temperatura i wilgotność względna są wyświetlane w sekcjach temperatura i wilgotność wewnetrzna (kanały 1 aż 7) oraz temperatura i wilgotność zewnetrzna.
- Do przełączenia pomiedzy wyświetlaniem temperatury w stopniach Celsjusza °C lub Fahrenheita F trzeba wykorzystać przycisk [ °C / F] znajdujący się na tylnej stronie jednostki głównej.
- Jeżeli temperatura / wilgotność wzgl. będą się znajdowały poniżej zakresu pomiaru, na wyświetlaczu pojawi się napis "LO".
- Jeżeli temperatura / wilgotność wzgl. będą się znajdowały powyżej zakresu pomiaru, na wyświetlaczu pojawi się napis "HI".

### WSKAŹNIK KOMFORTU CIEPLNEGO

Wskazywanie komfortu cieplnego jest ikona postawiona na temperaturze i wilgotności powietrza wewnętrznego.

Celem tego wskaźnika jest określenie poziomu komfortu środowisko

#### i UWAGA

- Wskaźnik komfortu cieplnego może się różnić przy tej samej temperaturze w zależności od wilgotności.
- Jeżeli temperatura spadnie poniżej 0 ℃ (32 F) lub te ż wzrośnie ponad 60 ℃ (140 F), wskazywanie komfortu cieplnego nie będzie określane. 13





Wskaźnik trendu rozwoju pokazuje rozwój na podstawie zmierzonych wartości temperatury i wilgotności względnej w ciągu ostatnich 15 minut.

### REJESTRACJA MAX / MIN WARTOŚCI

Jednostka główna może rejestrować wartości dzienne MAX / MIN oraz od ostatniego resetowania jednostki głównej.

		<sup>max</sup> 5	<u>mn</u> 5
Dzienne MAX	Dzienne MIN	MAX od ostatniego resetu	MIN od ostatniego resetu

### WYŚWIETLANIE UZYSKANYCH WARTOŚCI MAX / MIN

- 1. W trybie normalnym naciśnij przycisk **[ MAX / MIN ]** z przodu jednostki głównej, aby skontrolować MAX i MIN zmierzone wartości zewnętrzne i wewnętrzne.
- 2 . Naciśnij ponownie przycisk [ MAX / MIN ], aby sprawdzić dzienne wartości MIN lub MAX aktualnego kanału i wartości wewnętrzne.
- 3 . Naciśnij ponownie przycisk [ MAX / MIN ], aby skontrolować zapisy MAX od ostatniego resetu jednostki głównej.
- 4 . Naciśnij ponownie przycisk [ MAX / MIN ], aby skontrolować zapisy MIN od ostatniego resetu jednostki głównej.
- 5 . Naciśnij ponownie przycisk [ MAX / MIN ], aby powrócić do normalnego trybu.
- 6 . Użytkownik może również sprawdzić zapisy MAX i MIN z podłączonymi czujnikami, naciskając przycisk [ CHANNEL ]

### **RESETOWANIE ZAPISÓW MAX/MIN**

Przyciśnij i przytrzymaj przycisk**[ MAX / MIN ]** przez 2 sekundy w celu zresetowania aktualnie wyświetlanego resetu wartości MAX/MIN.

### 🗓 UWAGA

Na wyświetlaczu pojawi się stosowna ikona MAX / MIN przy wyświetlaniu zapisu.

### KALIBRACJA

Procedura kalibracji temperatury oraz wilgotności względnej:

1. W normalnym reżimie naciśnij i przytrzymaj przycisk [ <sup>①</sup> / CAL] przez 2 sekundy w celu wejścia do reżimu kalibracji wartości.



- Naciśnij klawisz [+] lub [-], aby wybrać wewnętrzne wartości "IN" lub odpowiedni kanał "CH 1-7".
- 3. Naciśnij przycisk [ MODE / ALARM ], aby skalibrować temperaturę lub wilgotność względną.
- 4. Gdy odpowiednia wartość miga, dostosuj ją, naciskając klawisz [+] lub [-].
- 5. Po zakończeniu naciśnij przycisk **[MODE / ALARM**] i kontynuuj kolejną kalibrację, powtarzając kroki 2 4 powyżej.
- 6 . Naciśnij przycisk [ @/ CAL ] aby wrócić do trybu normalnego .

### <u>OŚWIETLENIE WYŚWIETLACZA</u>

Oświetlenie wyświetlacza można przy pomocy przełącznika [HI/LO] z tyłu ustawić w poniższy sposób:

- Przełącz do położenia [ HI ] do włączenia wyższego poziomu oświetlenia wyświetlacza.
- Przełącz do położenia [ LO ] do włączenia niższego poziomu oświetlenia wyświetlacza.



### KONTRAST WYŚWIETLACZA

### UTRZYMANIE

#### WYMIANA BATERII

" **CH 1 - 7** " na wyświetlaczu LCD pokaże się wskaźnik wyładowanej baterii ', co znaczy, że baterie w czujniku bezprzewodowym aktualnego kanału są niemal rozładowane. Powinno się przeprowadzić natychmiastową wymianę wszelkich baterii w czujniku bieżącego kanału.

#### ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

[]] A	
Problem	Rozwiązanie
Połączenie z czujnikiem bezprzewodowym jest przerywane lub nie ma połączenia	<ol> <li>Upewnij się, że czujnik jest w zasięgu sygnału</li> <li>Upewnij się, że numer kanału na wyświetlaczu zgadza się z numerem kanału ustawionym na czujniku</li> <li>Przeprowadź reset czujniku i nowe parowanie/synchronizację z jednostką główną</li> </ol>
Żadne połączenie z WiFi	<ol> <li>Sprawdź, czy na wyświetlaczu jest wyświetlana ikona WiFi, powinna być wyświetlana nieustannie</li> <li>Upewnij się, że przyłączasz się do pasma 2,4 GHz, nie do 5 GHz, WiFi routera</li> </ol>
Temperatura lub wilgotność względna nie są dokładne.	<ol> <li>Nie umieszczaj jednostki głównej ani czujnika bezprzewodowego w pobliżu źródła ciepła.</li> <li>Jeśli wartości są nadal niedokładne, zmodyfikuj wartość w trybie kalibracji.</li> </ol>

### PARAMETRY TECHNICZNE

### JEDNOSTKA GŁÓWNA

130 x 112 x 27 .5mm (5 .1 x 4 .4 x 1 .1 cali)
220 g (z bateriami)
Adapter sieciowy 100-240V, 50/60Hz, 0,3A / 5V, 1A
CR2032
SENSIRION
-5°C ~ 50°C
10~90% RH
<ul> <li>wsparcie dla maks. 7 czujników bezprzewodowych</li> <li>czujnik bezprzewodowy GARNI 055H (1 szt. jest częścią zestawu)</li> <li>czujnik basenowy GARNI 057P</li> </ul>
868 MHz
HH: MM
12 AM / PM lub 24-godzinny
DD / MM lub MM / DD
przez internet przy pomocy serwera lub ręcznie
EN / DE / FR / ES / IT / NL / RU

Temperatura wewnętrzna	
Jednostka temperatury	CiF
Dokładność temperatury wewnętrznej	<pre>&lt;0℃ lub &gt;40℃ ± 2℃ (&lt;32뚜 lub &gt;104뚜 ± 3.6뚜) 0~4 0°C ±1℃ (32~104뚜 ± 1.8뚜)</pre>
Rozdzielczość	0,1 ℃ / ፑ
Wilgotność wewnętrzna	·
Jednostka wilgotności	%
Dokładność wewnętrznej wilgotności względnej	1 ~ 20% RH ± 6.5% RH @ 25°C (77°F) 21 ~ 80% RH ± 3.5% RH @ 25°C (77°F) 81 ~ 99% RH ± 6.5% RH @ 25°C (77°F)
Rozdzielczosc	1%
Parametry komunikacji Wi-F	
Wi-Fi standard	802 .11 b/g/n
Częstotliwość operacyjna wi-fi	2.4 GHz
Wspierane typy zabezpieczenia routera	WPA/WPA2, OPEN, WEP (WEP wspiera tylko hasła heksadecymalne)
Parametry aplikacji	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
Obsługiwane aplikacje	Tuya Smart, Smart Life
Obsługiwane systemy	Android Apple iOS
BEZPRZEWODOWY CZUJNI	K DOMIERZENIA TEMPERATURY i WILGOTNOŚCI
WZGLĘDNEJ GARNI 055H	
Wymiary (Szer. x Wys. x Gł.)	60 x 113 x 39 .5mm (2 .4 x 4 .4 x 1 .6 cali)
Masa	144 g (z bateriami)
Zasilanie	2 x 1,5V baterie typu AA (zalecane litowe)
Mierzone wielkości	temperatura i wilgotność względna
Typ wykorzystanych czujników	SENSIRION
Zakres sygnału	aż 150 m w otwartej przestrzeni
Częstotliwość transmisji	868 MHz
Maks. moc częstotliwości radiowej	7 dBm (5 mW)
Interwał transmisji danych	60 sekund
Temperatura eksploatacyjna	-40 ~ 60 $^{\circ}$ C (-40 ~ 140 $^{\circ}$ F) zalecane baterie litowe.
Zakres wilgotności względnej	1 ~ 99% RH
Temperatura zewnętrzna	
Jednostka temperatury	СаҒ
Dokładność wyświetlania	-40 ~ 60℃ ± 0.4℃ (-40 ~ 140뚜 ± 0.7뚜)
Rozdzielczość	0,1 °C / F
Zewnetrzna wilgotność wzgl	edna
Jednostka wilgotności względnej	%
Dokładność wyświetlania	1 ~ 90% RH ± 2.5% RH @ 25℃ (77뚜) 90 ~ 99% RH ± 3.5% RH @ 25℃ (77뚜)
Rozdzielczość	1%

### OŚWIADCZENIE ZGODNOŚCI

Niniejszym firma GARNI technology a.s. oświadcza, że typ urządzenia radiowego - Inteligentny wielokanałowy termometr z wilgotnościomierzem Model: GARNI 419T - jest w zgodzie z dyrektywą 2014/53/EU. Całkowite brzmienie oświadczenie zgodności UE jest do dyspozycji na poniższych stronach internetowych: www.garni-meteo.cz

Instrukcję przetłumaczył, dostosował i opracował: SARNI



www.garnitechnology.com www.garnitechnology.cz www.garni-meteo.cz

Wer. 1

03G21

Prawo do wprowadzania zmian we wszystkich usługach Tuya Smart zastrzeżone